

Validation of the EuroQol quality of life questionnaire on stroke victims

Élen B. Pinto^{1,2}, Iara Maso^{1,2}, Renata Nóbrega Ribeiro Vilela²,
Luciana Corrêa Santos², Jamily Oliveira-Filho¹

ABSTRACT

Objective: To validate a quality of life scale, EuroQoL, on stroke patients. **Method:** 67 patients were scored simultaneously for EuroQoL-5 Dimensions (EQ-5D), NIH Stroke Scale (NIHSS) and modified Barthel Index (mBI). Pearson test was used to correlate each scale. Additionally, 31 patients were examined by two independent evaluators on the same day through application of EQ-5D. Kappa statistics were used to evaluate interobserver agreement. **Results:** EQ-5D showed good correlation with both stroke severity (NIHSS, $r = -0.404$, $P < 0.001$) and degree of impairment on activities of daily living (mBI, $r = 0.512$, $P < 0.001$). We noticed a good interobserver agreement ($k > 0.60$) in all dimensions evaluated ($P < 0.01$). **Conclusion:** We demonstrated that EQ-5D is reproducible and valid on evaluation of quality of life in patients post stroke in Brazil.

Key words: quality of life, EuroQoL, stroke.

Validação do questionário de qualidade de vida EuroQol em vítimas de acidente vascular cerebral

RESUMO

Objetivo: Validar uma escala de qualidade de vida, o EuroQoL-5D, em pacientes com acidente vascular cerebral (AVC). **Método:** O EuroQoL-5 Dimensões (EQ-5D), NIH Stroke Scale (NIHSS) e o Índice de Barthel modificado (IBm) foram aplicados simultaneamente a 67 pacientes. O teste de Pearson foi utilizado para correlacionar as escalas. Adicionalmente, 31 pacientes foram avaliados por dois investigadores independentes, no mesmo dia para aplicação do EQ-5D. O índice Kappa foi utilizado para avaliar a variabilidade interexaminadores. **Resultados:** O EQ-5D mostrou boa correlação com a gravidade do déficit neurológico (NIHSS: $r = -0,404$; $P < 0,001$) e com o grau de restrição às atividades da vida diária (IBm: $r = 0,512$; $P < 0,001$). Houve uma boa concordância interexaminadores ($k > 0,60$) em todas as dimensões avaliadas ($P < 0,01$). **Conclusão:** O EQ-5D é reprodutível e válido na avaliação da qualidade de vida de pacientes pós-AVC no Brasil. **Palavras-chave:** qualidade de vida, EuroQoL, acidente vascular cerebral.

World-wide, including developing countries, chronic degenerative disease prevalence is increasing, causing a change on universal morbimortality profile¹. These diseases may cause limiting physical disabilities or permanent impairment on survivors. The advances in treatment have increased life expectancy, but also the possibility to remain with residual functional incapacity, with significant impact on quality of life (QoL)².

According to this, the construct of quality of life has been an important part of reflection of multidimensional concept of health³⁻⁵. A large diversity of QoL evaluation instruments have been developed for research and clinical practice, both as self-applied questionnaires and interviews. The development and validation of instruments to evaluate QoL has become an important area of research. However, to demonstrate their validity, these instru-

Correspondence

Jamily Oliveira-Filho
Rua Waldemar Falcão 2106 / apt. 201
40296-710 Salvador BA - Brasil
E-mail: jamilyof@ufba.br

Received 19 June 2010
Received in final form 1 November 2010
Accepted 9 November 2010

¹Stroke Clinic of the Federal University of Bahia, Brazil; ²Escola Bahiana de Medicina e Saúde Pública.

ments require evaluation in different research centers and by various researchers on several populations⁶.

The EuroQol-5 dimensions (EQ-5D) is already translated to several languages, is frequently used as measure of QoL and has showed internal consistency when applied to general population and in groups of patients with various diseases⁷.

Despite being translated to Portuguese language, the EQ-5D is not yet validated in Brazil.

This paper aims to demonstrate the reproducibility and validity of this instrument and its utility on stroke-related research and clinical practice⁸.

METHOD

All patients were recruited from the Stroke Clinic of the Federal University of Bahia, with a clinical diagnosis of stroke, regardless of the number of events. Stroke was defined as a new neurological focal deficit with duration longer than 24 hours⁹. Exclusion criteria included people with communication and comprehension difficulties and those who refused to participate. All participants signed a consent term, agreeing to participate voluntarily and the study was approved by a ethics committee of Federal University of Bahia.

Between July and November 2005, we sequentially applied the following scales: EQ-5D, modified Barthel Index (mBI) and the National Institutes of Health Stroke Scale (NIHSS). The EQ-5D is a generic instrument which approaches five dimensions of health (mobility, self-help, habitual activities, pain, anxiety/depression), each one with three levels of abnormality. A composite QoL score was calculated based on previously published criteria, where scores varied between 0 and 1, with death receiving a score of 0 and 1 being the best state of health¹⁰. A score of 0.86 is considered the reference score for the general population and 0.78 for individuals between 65 and 74 years old¹¹.

To evaluate the functional profile of the patients, we applied the mBI, which categorized them in groups of independence. A total mBI score of 50 suggest complete independence, 46-49 slight dependence, 31-45 moderate dependence, 11-30 severe dependence and 10 complete dependence¹².

The severity of stroke was measured by the NIHSS, which offers a quantitative evaluation of neurological disability, giving us the severity of the stroke measurement through the assessment of conscience level, language, neglect, visual field, extra ocular movements, muscular strength, ataxia, dysarthria and sensory loss. The higher the score, more severe the stroke¹³.

To verify the interobserver agreement, between January and March 2008, we applied the EQ-5D in a separate group of patients from the same Stroke Clinic, who

were evaluated independently by two investigators on the same day.

The Statistical Package for the Social Sciences (SPSS) version 13.0 was utilized for statistical analysis. To correlate scores between scales we applied the Pearson test; and we used the kappa index to compare the interobserver agreement. We considered a very poor association values <0.20; poor, 0.20-0.39; moderate, 0.40-0.59, good, 0.60-0.79 and excellent >0.80. The significance level was established as 5%.

RESULTS

The convenience sample selected for the correlation tests was composed of 67 individuals with mean age of 59.3 (± 13.3) years, 56.2% female. The neurological deficit measured by the NIHSS showed a median of 4 and the mean mBI was of 43.6 (± 7.1). EQ-5D showed a good correlation with both NIHSS ($r = -0.404$, $P < 0.001$) and mBI ($r = 0.512$, $P < 0.001$) (Table 1).

Thirty patients with mean age of 54 years range 23 to 74 years, with 58% female were evaluated for interobserver agreement. We noticed a good interobserver agreement ($k > 0.60$) in all dimensions evaluated ($P < 0.01$) (Table 2).

DISCUSSION

To study QoL in health is essential, because this parameter interferes on definition of treatment, on evaluation of its results and could act as starting-point for primary attention and rehabilitation. The EQ-5D is a generic instrument that tries to reach all important aspects related to health and it reflects the disease impact on the individual. A prospective study carried out in the United

Table 1. Correlation between quality of life (EQ-5D) and widely used scales in stroke research: National Institutes of Health Stroke Scale (NIHSS) and modified Barthel Index (mBI).

Scale correlated with EQ-5D	Pearson correlation (r)	P-value
NIHSS	-0.404	<0.001
mBI	0.512	<0.001

Table 2. Interobserver agreement on dimensions of EQ-5D.

Dimensions of EQ-5D	Interobserver agreement (kappa)
Mobility	K=0.621*
Usual activities	K=0.654**
Pain	K=0.747**
Self-care	K=0.652**
Anxiety/depression	K=0.754**

* $p < 0.01$; ** $p < 0.001$.

Kingdom validated the EQ-5D on stroke survivors, considering it short, simple and allowing the majority of patients to answer it without assistance¹⁴.

Most literature reviewed of the EQ-5D compares it with other generic and specific measurements utilized in quality of life evaluation¹⁵. The present study demonstrated that a significant correlation exists between QoL and level of functionality in victims of stroke. However, this is not enough to be considered as substitute data, as represented by the moderate correlation between mBI and the EQ-5D. Even though the QoL related to health and functional status are concepts extremely related, they represent different components of individual condition of health¹⁶. The survivors of stroke have a widespread variety of symptoms that surpass the individual's performance of motor activities, and, for not capturing the psychosocial related aspects of health, the mBI would not be enough to evaluate the stroke impact to the individual's life^{1,2,15}. According to this, a recent study which evaluated functionality using mBI and QoL with the EQ-5D, found a portion of patients functionally independent with a poor QoL, and a proportion of dependent patients with a good QoL¹⁷. Similar data was found in another research, which documented that independent patients could have a compromised QoL¹⁸.

A study that compared the mBI with the EQ-5D found a significant and stable relationship between these scales, demonstrating that EQ-5D is a valid instrument with discriminative capacity among the different levels of disease incapacity. As the mBI is more widely utilized, the author suggests its application as an alternative evaluation measurement in patients unable to assert their QoL. However, the same author recognizes a roof effect of mBI, which is not representative beyond a period of six months¹⁹.

The severity of stroke measured with NIHSS demonstrated a predominance of individuals considered to have a mild stroke severity. This probably reflects our patient sample, composed of patients able to arrive at an outpatient clinic. As expected, a significant correlation was found between stroke severity and QoL, but again many patients with mild deficits showed poor QoL scores.

The assessment instruments must be reproducible through time, they have to reproduce equal or much similar results, in two or more administrations to the same patient, considering, naturally, that the clinical stage has not been modified. A good inter-observer agreement rate of the instrument was demonstrated in this study, with a good achievement in all its dimensions.

The EQ-5D has been used in several studies as preferred measurement to evaluate QoL in stroke survivors^{15,20-24}. Other studies have validated its utilization in different chronic disease and in general population, sug-

gesting its application on clinical research and in epidemiological studies of QoL in health²⁵⁻³⁰. As in other studies, it was not possible to examine the aspects to convergent validation, because there is not a QoL gold-standard measurement⁸.

In conclusion, it was possible to demonstrate the reproducibility and validity of EQ-5D in a population of stroke patients, as an instrument with measurement properties demonstrated by several groups, which makes it useful to be utilized on evaluation of QoL in research and on clinical practice.

REFERENCES

1. Suenkel I, Nowak M, Misselwitz B, et al. Timecourse of health-related quality of life as determined 3, 6 and 12 months after stroke: relationship to neurological deficit, disability and depression. *J Neuro* 2002;249:1160-1167.
2. Lai S, Perera S, Duncan PW, Bode R. Physical and social function after stroke: comparison of the Stroke Impact Scale and Short Form-36. *Stroke* 2003;34:488-493.
3. Minayo MCS, Hartz ZMA, Buss PM. Qualidade de vida e saúde: um debate necessário. *Ciência & Saúde Coletiva - Revista da Abrasco* 2000;5:17-18.
4. Seidl EMF, Zannon CMLC. Qualidade de vida e saúde: aspectos conceituais e metodológicos. *Ciência & Saúde Coletiva - Revista da Abrasco* 2004;20:590-599.
5. World Health Organization Group. The World Health Organization Quality of Life Assessment (WHOQOL) position paper from the World Health Organization. *Soc Sci Med* 1995;41:403-409.
6. Ciconelli RM, Ferraz MB, Santos W, Meinão I, Quaresma MR. Tradução para língua portuguesa e validação do questionário genérico de avaliação de qualidade de vida SF-36 (Brasil SF-36). *Rev Bras Reumatol* 1999;39:143-150.
7. Wolfs CAG, Dirksen CD, Kessels A, Willems DCM, Verhey FRJ, Severens JL. Performance of the EQ-5D and the EQ-5D+C in elderly patient with cognitive impairments. *Health Quality Life Outcomes* 2007;5:1-10.
8. EuroQol Group. EQ-5D: a standardised instrument for use a measure of health outcome EQ-5D translations. Available at www.euroqol.org. Accessed may 18, 2010.
9. National Institute of Neurological Disorders and Stroke. Special report from the National Institute of Neurological Disorders and Stroke: classification of cerebrovascular diseases, III. *Stroke* 1990;21:637-676.
10. Kopec JA, Willison KD. A comparative review of four preference-weighted measures of health-related quality of life. *J Clin Epidemiol* 2003;56:317-325.
11. Kind P, Hardman G, Macran S. UK populations norms for EQ-5D. University of York Centre for Health Economics, Discussion paper 172, 1999.
12. Shah S, Vanclay F, Cooper B. Improving the sensitivity of the Barthel index for stroke rehabilitation. *J Clin Epidemiol* 1989;42:703-709.
13. Cincura C, Pontes-Neto O, Neville IS, et al. Validation of the National Institutes of Health Stroke Scale, Modified Rankin Scale and Barthel Index in Brazil: the role of cultural adaptation and structured interviewing. *Cerebrovascular Dis* 2009;27:119-122.
14. Dorman PJ, Waddell F, Slattery J, Dennis M, Sandercook P. Is the EuroQol a valid measure of health-related quality of life after stroke? *Stroke* 1997;28:1876-1882.
15. Haacke C, Althaus A, Spottke A, Siebert U, Back T, Dodel R. Long-term outcome after stroke: evaluating health-related quality of life using utility measurements. *Stroke* 2006;37:193-198.
16. Scattolin FAA, Diogo MJD, Colombo RCR. Correlação entre instrumentos de qualidade de vida relacionada à saúde e independência funcional em idosos com insuficiência cardíaca. *Caderno de Saúde Pública* 2007;23:2705-2715.
17. Fischer U, Anca D, Arnold M, et al. Quality of life in stroke survivors after local intra-arterial thrombolysis. *Cerebrovascular Dis* 2008;25:438-444.
18. Kong KH, Woon VC, Yang SY. Prevalence of chronic pain and its impact on health-related quality of life in stroke survivors. *Arch Phys Med Rehabil* 2004;85:35-40.
19. van Exel VNJA, Scholte op Reimer WJM, Koopmanschap MA. Assessment of post-stroke quality of life in cost-effectiveness studies: the usefulness of Barthel Index and the EuroQol-5D. *Quality Life Res* 2004;13:427-433.

20. Xie J, Wu EQ, Zheng Z, et al. Impact of stroke on health-related quality of life in the noninstitutionalized population in the United States. *Stroke* 2006;37:2567-2572.
21. Pickard AS, Johnson JA, Feeny DH. Responsiveness of generic health-related quality of life measures in stroke. *Quality Life Res* 2005;14:207-219.
22. Pickard AS, Johnson JA, Feeny DH, Shuaib A, Carriere KC, Nasser AM. Agreement between patient and proxy assessment of health-related quality of life after stroke using the EQ-5D and health utilities index. *Stroke* 2004;35:607-612.
23. Myers JA, McPherson KM, Taylor WJ, Weatherall M, McNaughton HK. Duration of condition is unrelated to health-state valuation on the EuroQol. *Clin Rehabilitation* 2003;17:209-215.
24. Ahmed S, Mayo NE, Wood-Dauphinee S, Hanley JA, Cohen SR. Response shift influenced estimates of change in health-related quality of life post-stroke. *J Clin Epidemiol* 2004;57:561-570.
25. Harrison MJ, Davies LM, Bansback NJ, Ingram M, Anis AH, Symmons DP. The validity and responsiveness of generic utility measures in rheumatoid arthritis: a review. *J Rheumatol* 2008;35:592-602.
26. Matza LS, Boye KS, Yurgin N. Validation of two generic patient-reported outcome measures in patients with type 2 diabetes. *Health Quality Life Outcomes* 2007;3:1-47.
27. Wee HL, Lke WC, Li SC, et al. Cross-cultural adaptation and validation of Singapore Malay and Tamil versions of the EQ-5D. *Ann Acad Med Singapore* 2007;36:403-408.
28. Hughes DA. Feasibility, validity and reliability of the Welsh version of the EQ-5D health status questionnaire. *Quality Life Res* 2007;16:1419-1423.
29. Chang TJ, Tarn YH, Hsieh CL, Liou WS, Shaw JW, Chiou XG. Taiwanese version of the EQ-5D: validation in a representative sample of the Taiwanese population. *J Formos Med Assoc* 2007;106:1023-1031.
30. Schweikert B, Hahmann H, Leidl R. Validation of the EuroQol questionnaire in cardiac rehabilitation. *Heart* 2005;92:62-67.